

TR Wi-Fi/Ağ Kurulum Kılavuzu

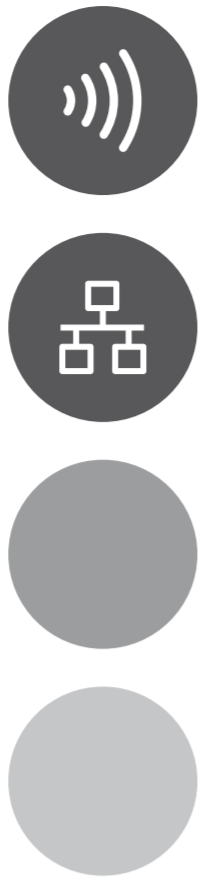
EL Οδηγός εγκατάστασης Wi-Fi/ Δικτύου

RO Ghid de configurare a rețelei/ Wi-Fi

BG Ръководство за Wi-Fi/ мрежови настройки



Copyright © 2009 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX



Kurulum Yöntemi
Μέθοδος εγκατάστασης
Metodă de configurare
Начин на настройка

1

Y → Evet / Ναι / Да / Yes
N → Hayır / Όχι / Nu / No

Windows Vista

- 1 **Başlat > Denetim Masası > Ağ durumunu ve görevlerini görüntüle** ögesini seçin.
- 2 **Ağ bağlantılarını yönet** ögesine tıklayın.
- 3 Görüntülenen pencerede soruyu **Q1** yanıtlayın.

- 1 Επιλέξτε **Έναρξη > Πίνακας ελέγχου > Προβλή κατάσταση δικτύου και εργασιών**.
- 2 Κάντε κλικ στη **Διαχείριση συνδέσεων δικτύου**.
- 3 Στο παράθυρο που εμφανίζεται, απαντήστε στην ερώτηση **Q1**.

- 1 Selectați **Start > Panou de control > Vizualizare stare și sarcini rețea**.
- 2 Faceți clic pe **Gestionare conexiuni rețea**.
- 3 În fereastra care va fi afișată pe ecran, răspundeți la întrebarea **Q1**.

- 1 Изберете **Старт > Контролен панел > Център за мрежи и интернет**.
- 2 Кликнете върху **Управление на мрежовите връзки**.
- 3 Отговорете на въпроса от прозореца **Q1**.

Windows XP

- 1 **Başlat > Denetim Masası > Ağ durumunu ve görevlerini görüntüle** ögesini seçin.
- 2 **Ağ bağlantılarını yönet** ögesine tıklayın.
- 3 Görüntülenen pencerede soruyu **Q1** yanıtlayın.

- 1 Επιλέξτε **Έναρξη > Πίνακας ελέγχου > Συνδέσεις δικτύου και Internet**.
- 2 Κάντε κλικ στις **Συνδέσεις δικτύου**.
- 3 Στο παράθυρο που εμφανίζεται, απαντήστε στην ερώτηση **Q1**.

- 1 Selectați **Start > Panou de control > Conexiuni de rețea și internet**.
- 2 Faceți clic pe **Conexiuni în rețea**.
- 3 În fereastra care va fi afișată pe ecran, răspundeți la întrebarea **Q1**.

- 1 Изберете **Старт > Контролен панел > Мрежа и интернет**.
- 2 Кликнете върху **Мрежови връзки**.
- 3 Отговорете на въпроса от прозореца **Q1**.

Mac OS X

- 1 Apple menüsünden **Sistem Tercihleri** ögesini seçin.
- 2 **Ağ** simgesine tıklayın.
- 3 Görüntülenen pencerede **B** ögesine ilerleyin.

- 1 Επιλέξτε **Προτιμήσεις συστήματος** από το μενού Apple.
- 2 Κάντε κλικ στο εικονίδιο **Δικτύου**.
- 3 Στο παράθυρο που εμφανίζεται, συνεχίστε στο **B**.

- 1 Selectați **Preferințe** din meniul Apple.
- 2 Faceți clic pe simbolul **Rețea**.
- 3 În fereastra care va fi afișată pe ecran, treceți la **B**.

- 1 Изберете **Системни предпочитания** от менюто Apple.
- 2 Кликнете върху иконата **Мрежа**.
- 3 В прозореца, който ще се покаже, преминайте към **B**.

Q1

Kablosuz Ağ Bağlantısı simgesi kırmızı renkte **X** ögesine sahip midir? Το εικονίδιο Ασύρματης σύνδεσης δικτύου έχει ένα κόκκινο **X**; Pictograma Conexiune de rețea fără fir este marcată cu un **X** de culoare roșie? Има ли върху иконата Безжична мрежова връзка червено **X**?

Y → Geçerli ortamda Kablosuz LAN (Wi-Fi) bağlantısı mevcuttur. Στο τρέχον περιβάλλον διατίθεται ασύρματη σύνδεση τοπικού δικτύου (Wi-Fi). Conexiunea fără fir la rețeaua locală (Wi-Fi) este disponibilă în mediul actual. В текущата среда има налична безжична LAN връзка (Wi-Fi).

N → Geçerli ortamda Kablosuz LAN (Ad Hoc) bağlantısı mevcuttur. Στο τρέχον περιβάλλον διατίθεται ασύρματη σύνδεση τοπικού δικτύου (Ad Hoc). Conexiunea fără fir la rețeaua locală (Ad-hoc) este disponibilă în mediul actual. В текущата среда има налична безжична LAN връзка (компютър към компютър).

Wi-Fi Bağlantısı Sύνδεση Wi-Fi Conexiune Wi-Fi Wi-Fi връзка

2. bölüme ilerleyin. Συνεχίστε στην ενότητα 2. Трецеți la secțiunea 2. Преминайте към раздел 2.

A bölümüne ilerleyin (arka sayfa). Συνεχίστε στην ενότητα A (πίσω σελίδα). Трецеți la secțiunea A (pe verso). Преминайте към раздел A (на задната страница).

Q2

Yerel Ağ Bağlantısı simgesi kırmızı renkte **X** ögesine sahip midir? Το εικονίδιο Τοπικής σύνδεσης έχει ένα κόκκινο **X**; Pictograma Conexiune de rețea locală este marcată cu un **X** de culoare roșie? Има ли върху иконата Локална мрежа червено **X**?

Y → Geçerli ortamda Kablolü LAN bağlantısı mevcuttur. Στο τρέχον περιβάλλον διατίθεται σύνδεση ενσύρματου LAN. Conexiunea cu fir la rețeaua locală este disponibilă în mediul actual. В текущата среда има налична кабелна LAN връзка.

N → Geçerli ortamda ağ bağlantısı mevcut değildir. Στο τρέχον περιβάλλον δεν διατίθεται σύνδεση δικτύου. Conexiunea la rețea nu este disponibilă în mediul actual. В текущата среда няма налична мрежова връзка.

Yerel Ağ Bağlantısı simgesini arayın. Αναζητήστε το εικονίδιο Τοπικής σύνδεσης. Căutați pictograma Conexiune de rețea locală. Потърсете иконата Локална мрежа.

Kablolu LAN Bağlantısı Sύνδεση ενσύρματου LAN Conexiune cu fir la rețeaua locală Кабелна LAN връзка

2. bölüme ilerleyin. Συνεχίστε στην ενότητα 2. Трецеți la secțiunea 2. Преминайте към раздел 2.

Su anda yazıcınızla bir Wi-Fi bağlantısı kuramıyorsunuz. Daha fazla ilerlemeden önce bir kablosuz yönlendirici kurmanız gereklidir. Αυτή τη στιγμή δεν είναι δυνατόν να δημιουργήσετε σύνδεση Wi-Fi με τον εκτυπωτή σας. Για να προχωρήσετε πρέπει να εγκαταστήσετε έναν ασύρματο δρομολογητή. În prezent nu puteți configura o conexiune Wi-Fi cu imprimanta dumneavoastră. Pentru a continua trebuie să configurați un rutер fără fir. В момента не може да бъде установена Wi-Fi връзка с принтера. Трябва да инсталирате безжичен рутер, за да продължите.

Wi-Fi veya Kablolü Ethernet Kurulumu
Εγκατάσταση Wi-Fi ή ενσύρματου Ethernet
Instalarea pentru Wi-Fi sau Ethernet cu fir
Инсталиране на Wi-Fi или мрежова Ethernet връзка

2

Mac OS için, QuickTime sür. 7 veya üzeri gereklidir. Για Mac OS, απαιτείται έκδοση του QuickTime 7 ή μεταγενέστερη. Pentru Mac OS, trebuie să aveți instalat programul QuickTime ver. 7 sau o versiune mai nouă. За Mac OS е необходима QuickTime 7 или по-нова версия.

1

Mac OS X → InstallNav
Windows → Windows

Takın. Τοποθετήστε. Introduceți. Вкарайте.

Windows: Yükleme ekranı açılmıyor mu? → Windows: Δεν εμφανίζεται η οθόνη εγκατάστασης? → Windows: Niciun ecran de instalare? → Windows: Няма екран за инсталация? →

2

Kolay Kurulum ögesini seçin. Επιλέξτε **Εύκολη Εγκατάσταση**. Selectați **Instalare ușoară**. Изберете **Лесна инсталация**.

3

Kabul ögesini seçin ve ardından **İleri**'ye tıklayın. Επιλέξτε **Συμφωνώ** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Selectați **De acord**, apoi faceți clic pe **Înainte**. Изберете **Приемам**, след това кликнете **Напред**.

4

Kur'a tıklayın. Κάντε κλικ στο **Εγκατάσταση**. Faceți clic pe **Instalare**. Кликнете върху **Инсталиране**.

5

Ağ bağlantısını seçin, ardından **İleri**'ye tıklayın. Επιλέξτε **Сύνδεση δικτύου** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Selectați conexiunea la rețea, apoi faceți clic pe **Înainte**. Изберете мрежова връзка, след това кликнете върху **Напред**.

6

Evet'i seçin, ardından **İleri**'ye tıklayın. Επιλέξτε **Ναι** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Selectați **Da**, apoi faceți clic pe **Înainte**. Изберете **Да**, след това кликнете **Напред**.

7

Bağlantı tipinizi seçin, ardından **İleri**'ye tıklayın. Επιλέξτε τύπο σύνδεσης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Selectați tipul conexiunii dumneavoastră, apoi faceți clic pe **Înainte**. Изберете типа на свързване, след това кликнете върху **Напред**.

8

Wi-Fi için (Ad Hoc dahil), bir **USB kablolu** takın. Για Wi-Fi (συμπεριλαμβανομένου του Ad Hoc), συνδέστε **καλώδιο USB**. Pentru Wi-Fi (inclusiv Ad-hoc), conectați un **cablu USB**. За Wi-Fi (включително компютър към компютър) свържете **USB кабел**.

Kablolu ethernet LAN için, bir **LAN kablolu** takın. Για ενσύρματο LAN ethernet, συνδέστε **καλώδιο LAN**. Pentru o conexiune prin cablu la rețeaua locală ethernet, conectați **cablul de rețea**. За кабелна LAN през Ethernet свържете **LAN кабел**.

9

İleri'ye tıklayın. Κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Faceți clic pe **Înainte**. Кликнете върху **Next**.

10

Evet'e tıklayın, ardından **B** ögesine ilerleyin. Κάντε κλικ στο **Ναι** και συνεχίστε στο **B**. Faceți clic pe **Da**, apoi treceți la **B**. Изберете **Yes**, след това преминайте към **B**.

11

Bir ağ adı (SSID) seçin, ardından **İleri**'ye tıklayın. Επιλέξτε όνομα δικτύου (SSID) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Selectați un nume de rețea (SSID), apoi faceți clic pe **Înainte**. Изберете име на мрежата (SSID), след това кликнете върху **Next**.

12

Güvenlik şifresini girin, ardından **İleri**'yi tıklayın. Εισαγάγετε το Κλειδί ασφαλείας και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Introduceți cheia de securitate, apoi faceți clic pe **Înainte**. Въведете защитния ключ, след това кликнете върху **Next**.

13

Yazıcıyla iletişim kurulumu. Lütfen bekleyin. Ξεκινά η επικοινωνία με τον εκτυπωτή. Περιμένετε. Se comunică cu imprimanta. Vă rugăm să așteptați. Осъществяване на връзка с принтера. Моля, изчакайте.

14

Bir IP adresi belirtirseniz, soldaki pencere görüntülenir. Bu durumda, gösterilen değerleri girin, Varsayılan Ağ Geçidi'ni silin ve ardından **İleri**'ye tıklayın. Εάν καθορίσετε διεύθυνση IP, εμφανίζεται το παράθυρο στα αριστερά. Σε αυτή την περίπτωση, πληκτρολογήστε τις τιμές που εμφανίζονται, καταργήστε την Προεπιλεγμένη πύλη και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Dacă ați definit o adresă IP, pe ecran va fi afișată fereastra din stânga. În acest caz, introduceți valorile afișate, ștergeți valoarea definită pentru Gateway implicit și apoi faceți clic pe **Înainte**. Ако сте посочили IP адрес, ще се покаже прозорецът вляво. В такъв случай въведете показаните стойности, нулирайте шлюза по подразбиране и кликнете върху **Next**.

14

Hiçbir ağ adı (SSID) görüntülenmezse, Yardım'a başvurun. Εάν δεν εμφανιστεί όνομα δικτύου (SSID), ανατρέξτε στην Βοήθεια. Dacă pe ecran nu este afișat niciun nume al rețelei (SSID), consultați secțiunea Ajutor. Ако не се покаже име на мрежата (SSID), вижте Помощния информация.

Kurulum artık tamamlanmıştır. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί. Configurarea este acum terminată. Инсталацията е завършена.

?

1 İçerisindeki ağ adını (SSID) veya 2 içerisindeki güvenlik şifresi/parolasını bilmiyorsanız, ağ ayarlarını yapan kişiyle veya bayinizle temasa geçin ya da kablosuz yönlendiricimize/kablosuz bağdaştırıcımıza ait kılavuza başvurun. Εάν δεν γνωρίζετε το όνομα δικτύου (SSID) στο 1 ή το κλειδί/κωδικό ασφαλείας στο 2, επικοινωνήστε με το άτομο που έκανε τις ρυθμίσεις δικτύου ή με τον αντιπρόσωπό σας ή ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του ασύρματου δρομολογητή/ασύρματου προσαρμογέα. Dacă nu știți numele rețelei (SSID) care trebuie introdus în 1 sau cheia/parola de securitate pentru 2, contactați persoana care a definit parametrii rețelei sau distribuitorul sau consultați manualul rutерului/adaptorului fără fir. Ако не знаете име на мрежата (SSID) в 1 или ключа/парола за защита в 2, свържете се с лицето, извършило мрежовите ви настройки, или с търговския ви представител, или вижте ръководството към безжичния ви рутер/мрежовата карта.

ASCII olmayan karakterler kullanıyorsanız, ağ adı (SSID) listede görüntülenmeyecektir. Manuel Olarak Girin ögesini seçin ve ardından ağ adını doğrudan girin. Εάν χρησιμοποιείτε χαρακτήρες που δεν είναι ASCII, το όνομα δικτύου (SSID) δεν θα εμφανιστεί στη λίστα. Επιλέξτε **Μη αυτόματα εισαγωγή** και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε κατευθείαν το όνομα δικτύου. Dacă utilizați caractere non-ASCII, numele rețelei (SSID) nu va fi afișat în listă. Selectați **Introduceți manuală** și apoi introduceți direct numele rețelei. Ако използвате знаци, които не са от кодовата таблица ASCII, името на мрежата (SSID) няма да се покаже в списъка. Изберете **Enter Manually**, след това направо въведете името на мрежата.

Билгисардаки Геҷици Бағланти Аяарлари
Ρυθμίσεις Ad Hoc στον υπολογιστή
Definirea parametrilor ad-hoc la calculator
Настройка за свързване „компютър към компютър“



Bilgisayar tarafından yapılan Geçici bağlantı prosedürü işletim sisteminize, bilgisayarınıza ve kablosuz cihazınızın üreticisine bağlıdır. Ayarlar için kablosuz cihazınıza ait belgelere başvurun veya üreticinin müşteri destek departmanı ile temasa geçin. Aşağıdaki bölüm Windows XP veya standart Vista ayarlarını anlatmaktadır. Η διαδικασία της ρύθμισης Ad Hoc μέσω του υπολογιστή εξαρτάται από το λειτουργικό σύστημα, τον υπολογιστή και τον κατασκευαστή των ασύρματων συσκευών σας. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση των ασύρματων συσκευών ή επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή. Η επόμενη ενότητα περιγράφει την εγκατάσταση για Windows XP ή τις τυπικές ρυθμίσεις για Vista. Metoda de configurare ad-hoc de către calculator depinde de sistemul dumneavoastră de operare și de producătorul dispozitivelor fără fir. Pentru detalii, consultați documentația dispozitivelor fără fir sau contactați serviciul de asistență clienți al producătorului. În următoarea secțiune este prezentată configurarea standard pentru Windows XP sau Vista. Процедура за настройка на връзка „компютър към компютър“ зависи от компютъра, операционната система и производителя на безжичните ви устройства. За повече подробности вижте документацията към безжичните устройства или се свържете с отдела за обслужване на клиенти на производителя. В следващия раздел е описана инсталацията със стандартни настройки за Windows XP или Vista.

Kablosuz ağ bağlantınız olsa bile, yazıcı ve bilgisayar bu bölümde tanımlanan geçici bağlantı ayarlarını yaptığınızda sahip olduğunuz ortalama iletişim kuramayabilir. Geçici bağlantıyı yalnızca bilgisayar ve yazıcı arasında doğrudan kablosuz iletişim kullanırken kurun.

Аκόμα κι αν έχετε ασύρματη σύνδεση δικτύου, ο εκτυπωτής και ο υπολογιστής ενδέχεται να μην μπορούν να επικοινωνήσουν στο περιβάλλον σας καθώς πραγματοποιείτε τις ρυθμίσεις Ad Hoc που περιγράφονται σε αυτήν την ενότητα. Ρυθμίστε μια σύνδεση Ad Hoc μόνο όταν χρησιμοποιείτε απευθείας ασύρματη επικοινωνία μεταξύ του εκτυπωτή και του υπολογιστή.

Chiar dacă este disponibilă o conexiune fără fir la rețea, este posibil ca imprimanta și calculatorul să nu poată comunica în mediul dumneavoastră de rețea dacă definiți parametrii ad-hoc prezenți în această secțiune. Configurați o conexiune ad-hoc numai dacă imprimanta și calculatorul dumneavoastră comunică direct fără fir.

Дори да имате безжична мрежова връзка, възможно е като извършите настройките за свързване „компютър към компютър“, принтерът и компютърът да не могат да осъществят връзка във вашата среда. Задавайте връзка „компютър към компютър“, само когато използвате директна безжична връзка между принтера и компютъра.

Windows Vista

1 **Kablosuz Ağ Bağlantısı'nı** çift tıklayın. Кάντε διπλό κλικ στο **Ασύρματη σύνδεση δικτύου**. Faceți dublu clic pe **Conexiune de rețea fără fir**. Кликнете двукратно върху **Безжична мрежова връзка**.

2 **Бағланти veya ağ kur** ögesine tıklayın. Кάντε κλικ στο **Ρύθμιση σύνδεσης ή δικτύου**. Faceți clic pe **Configurare conexiune sau rețea**. Кликнете върху **Настройка на връзка или мрежа**.

3 **Kablosuz geçici ağ kur...** ögesini seçin ve **İleri'ye** tıklayın. Επιλέξτε **Ρύθμιση ασύρματου ad hoc...**, και κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Selectați **Configurare rețea fără fir ad-hoc** și faceți clic pe **Inainte**. Изберете **Инсталация на специална (компютър към компютър)...**, след това кликнете **Напред**.

4 **İleri'ye** tıklayın. Кάντε κλικ στο **Επόμενο**. Faceți clic pe **Inainte**. Кликнете върху **Next**.

5 Ayarları yapmak için sağdaki tabloya başurun, ardından **İleri'ye** tıklayın. Ανατρέξτε στον πίνακα στα δεξιά για να κάνετε τις ρυθμίσεις και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Επόμενο**. Pentru a defini parametrii, consultați tabelul din dreapta și apoi faceți clic pe **Inainte**. Вижте таблицата вдясно, за да извършите настройките, след това кликнете върху **Напред**.

a **Ağ adı:** (SSID) Sağdaki karakterlerden herhangi birini kullanarak bir isim girin. **Όνομα δικτύου:** (SSID) Πληκτρολογήστε ένα όνομα χρησιμοποιώντας οποιονδήποτε από τους χαρακτήρες που βρίσκονται στα δεξιά. **Νume rețea:** (SSID) introduceți un nume de rețea folosind oricare din caracterele din dreapta. **Име на мрежата:** (SSID) Въведете име, използвайки който и да е от знаците вдясно.

0123456789 !"#%&'()*+,-./: ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmn opqrstuvwxyz [\]^_`{|}~<=>?@

6 **Kapat'a** tıklayın. Кάντε κλικ στο **Κλείσιμο**. Faceți clic pe **Inchidere**. Кликнете върху **Затвори**.

7 **Kablosuz Ağ Bağlantısı** simgesine çift tıklayın. Кάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Ασύρματης σύνδεσης δικτύου**. Faceți dublu clic pe pictograma **Conexiune de rețea fără fir**. Кликнете двукратно върху иконата **Безжична мрежова връзка**.

8 Geçici bağlantının kaydedildiğinden emin olun ve **İptal'e** tıklayın. Βεβαιωθείτε πως έχει καταχωρηθεί η σύνδεση Ad Hoc και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Ακύρωση**. Verificați dacă conexiunea ad-hoc a fost înregistrată, apoi faceți clic pe **Anulare**. Уверете се, че връзката „компютър към компютър“ е регистрирана, след това кликнете върху **Отказ**.

Ağ adını (SSID) seçtiğinizde **Bağlan** düğmesine görünümlenirse, **Bağlan** ögesine tıklayın. Εάν εμφανιστεί το κουμπι **Σύνδεση** καθώς επιλέγετε όνομα δικτύου (SSID), κάντε κλικ στο **Σύνδεση**. Dacă în timp ce selectați numele rețelei (SSID) este afișat butonul **Conectare**, faceți clic pe **Conectare**. Ако бутонът **Свържи се** се покаже, когато изберете името на мрежата (SSID), кликнете върху **Свържи се**.

2. bölüme ilerle (Ön sayfa). **Συνεχίστε στην ενότητα 2 (μπροστινή σελίδα).** **Treceți la secțiunea 2 (prima pagină).** **Преминете към раздел 2 (на предната страница).**

b **Güvenlik türü:** WEP seçin. **Τύπος ασφάλειας:** Επιλέξτε WEP. **Тип securitate:** Selectați WEP. **Тип защита:** Изберете WEP.

c **Güvenlik anahtar:** 5 veya 13 karakterlik bir kelime girin (örn. erpson). **Кλειδί ασφαλείας:** Πληκτρολογήστε μια λέξη χρησιμοποιώντας 5 ή 13 χαρακτήρες (π.χ. erpson). **Cheie de securitate:** Introduceți un cuvânt folosind 5 sau 13 caractere (de ex. erpson). **Ключ за защита:** Въведете дума с дължина 5 до 13 знака (напр. erpson).

d (Windows Vista) **Bu ağı kaydet:** Bu onay kutusunu seçin. **Αποθήκευση αυτού του δικτύου:** Επιλέξτε αυτό το πλαίσιο ελέγχου. **Salvarea acestei rețele:** Bifați această casetă de selectare. **Запазване на тази мрежа:** Поставете отметка в това поле.

e (Windows XP) **Anahtar benim için otomatik olarak sağlandı:** Güvenlik anahtarını girmek için bu kutuyu temizleyin. **Αυτόματη παροχή του κλειδιού:** Καταργήστε την επιλογή αυτού του πλαισίου για να πληκτρολογήσετε το κλειδί ασφαλείας. **Cheia este furnizată automat:** Deselectați această opțiune pentru a introduce cheia de securitate. **Ключът да ми се предоставя автоматично:** Махнете отметката от това поле, за да въведете ключа за защита.

Windows XP

Ortaminiza bağlı olarak, bir IP adresini otomatik olarak almak için gereken fonksiyonu kullanamayabilirsiniz. Bu durumda, statik bir IP adresi belirlemeniz gerekir. Ayarlar için bilgisayarınıza veya kablosuz cihazınıza ait belgelere bakın. Ανάλογα με το περιβάλλον σας, ενδέχεται να μην μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης εξασφάλισης διεύθυνσης IP. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να ορίσετε μια στατική διεύθυνση IP. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του υπολογιστή ή των ασύρματων συσκευών σας. În funcție de mediul de rețea, este posibil să nu puteți utiliza funcția pentru a obține automat o adresă IP. În acest caz, trebuie să definiți o adresă IP statică. Pentru detalii, consultați documentația calculatorului sau a dispozitivelor fără fir. В зависимост от вашата среда, възможно е да не може да използвате функцията за автоматично получаване на IP адрес. В такъв случай ще трябва да зададете статичен IP адрес. За повече подробности вижте документацията към вашия компютър или безжичните ви устройства.

1 **Kablosuz Ağ Bağlantısı'na** sağ tuşla tıklayın ve ardından **Özellikleri** seçin. Кάντε δεξί κλικ στο **Ασύρματη σύνδεση δικτύου** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ιδιότητες**. Faceți clic dreapta pe **Conexiune de rețea fără fir**, apoi selectați **Proprietăți**. Кликнете с десния бутон върху **Безжична мрежова връзка**, след това изберете **Свойства**.

2 **Kablosuz Ağlar** sekmesine tıklayın. Кάντε κλικ στην καρτέλα **Ασύρματα δίκτυα**. Faceți clic pe fila **Rețele fără fir**. Кликнете върху раздел **Безжични мрежи**.

3 **Windows'u kullan ...** ögesini seçin, ardından **Gelişmiş'e** tıklayın. Επιλέξτε **Χρήση Windows για ...**, και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Συνθετες ρυθμίσεις**. Selectați **Utilizare Windows pentru ...**, apoi faceți clic pe **Avansat**. Изберете **Нека Windows...**, след това кликнете **Разширени**.

4 **Bilgisayardan bilgisayara...** ögesini seçin, ardından **Kapat'a** tıklayın. Επιλέξτε **Υπολογιστή προς υπολογιστή...** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Κλείσιμο**. Selectați **Computer-la-computer...**, apoi faceți clic pe **Inchidere**. Изберете **Моментално свързване...**, след това кликнете върху **Затвори**.

5 **Ekle'ye** tıklayın. Кάντε κλικ στο **Προσθήκη**. Faceți clic pe **Adăugare**. Кликнете върху **Добавяне**.

6 Ayarları yapmak için sağdaki tabloya bakın ve ardından **Tamam'ı** tıklayın. Ανατρέξτε στον πίνακα στα δεξιά για να κάνετε τις ρυθμίσεις και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **OK**. Pentru a defini parametrii consultați tabelul din dreapta, apoi faceți clic pe **OK**. Вижте таблицата вдясно, за да извършите настройките, след това кликнете **OK**.

2. bölüme ilerle (Ön sayfa). **Συνεχίστε στην ενότητα 2 (μπροστινή σελίδα).** **Treceți la secțiunea 2 (prima pagină).** **Преминете към раздел 2 (на предната страница).**

7 Onaylayın ve ardından **Tamam'ı** tıklayın. Επιβεβαιώστε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **OK**. Confirmați, apoi faceți clic pe **OK**. Потвърдете и кликнете върху **OK**.

8 **×** simgesi 5 dakika sonra kaybolmazsa, statik bir IP adresi belirlemek için sağdaki adımları izleyin. Εάν το εικονίδιο **×** δεν εξαφανιστεί μετά από 5 λεπτά, ακολουθήστε τα βήματα στα δεξιά για να ορίσετε μια στατική διεύθυνση IP. Dacă după 5 minute pictograma **×** nu a dispărut, urmați pașii din dreapta pentru a defini o adresă IP statică. Ако иконата **×** не се скрие до 5 минути, следвайте стъпките вдясно, за да зададете статичен IP адрес.

(1) **Kablosuz Ağ Bağlantısı'na** tıklayın, ardından **Özellikleri** seçin. Кάντε δεξί κλικ στο **Ασύρματη σύνδεση δικτύου** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ιδιότητες**. Faceți clic dreapta pe **Conexiune de rețea fără fir**, apoi selectați **Proprietăți**. Кликнете с десния бутон върху **Безжична мрежова връзка**, след това изберете **Свойства**.

(2) **Internet Protokolü (TCP/IP)** ögesine tıklayın. Кάντε διπλό κλικ στο **Πρωτόκολλο Internet (TCP/IP)**. Faceți dublu clic pe **Protocol Internet (TCP/IP)**. Кликнете двукратно върху **Интернет протокол (TCP/IP)**.

(3) **Ашағидаки IP адресини kullan** ögesini seçin. Yukarıdaki değerleri IP adresi ve Alt Ağ Maskesi olarak girin, ardından **Tamam'ı** tıklayın. Επιλέξτε **Χρήση της ακόλουθης διεύθυνσης IP**. Πληκτρολογήστε τις παραπάνω τιμές όπως τη διεύθυνση IP και τη Μάσκα υποδικτύου και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **OK**. Selectați **Se utilizează adresa IP următoare**. Introduceți valorile definite mai sus pentru adresa IP și masca de subrețea, apoi faceți clic pe **OK**. Изберете **Използвай следния IP адрес**. Въведете горните настройките за IP адрес и маска на подмрежа, след което кликнете върху **OK**.

Mac OS X için
Για Mac OS X
Pentru Mac OS X
За Mac OS X



Bu bölümde örnek olarak Mac OS X v.10.5 ele alınmaktadır. Αυτή η ενότητα παρουσιάζει ως παράδειγμα την περίπτωση του Mac OS X v.10.5. În această secțiune este prezentat ca exemplu cazul sistemului Mac OS X v.10.5. В този раздел като пример е представена Mac OS X версия 10.5.

Air Port Kablosuz LAN (Wi-Fi) bağlantısı mevcuttur. Διατίθεται ασύρματη σύνδεση τοπικού δικτύου (Wi-Fi). Este disponibilă conexiunea locală fără fir (Wi-Fi). Има налична безжична LAN връзка (Wi-Fi).

Ethernet Kablolu LAN bağlantısı mevcuttur. Διατίθεται σύνδεση ενσύρματου LAN. Este disponibilă conexiunea locală cu fir. Има налична кабелна LAN връзка.

Kablosuz LAN (Geçici) bağlantı mevcuttur. Διατίθεται ασύρματη σύνδεση τοπικού δικτύου (Ad Hoc). Este disponibilă conexiunea locală fără fir (ad-hoc). Има налична безжична LAN връзка (компютър към компютър).

Ağ bağlantısı mevcut değildir. Ağ ortamını Mac'iniz için kurun. Δεν διατίθεται σύνδεση δικτύου. Ρύθμιση περιβάλλοντος δικτύου για τον Mac σας. Conexiunea la rețea nu este disponibilă. Configurați mediul de rețea pentru calculatorul dvs. Mac. В текущата среда няма налична мрежова връзка. Задайте мрежовата среда за вашия Macintosh.

1 **AirPort'u** seçin, ardından **AirPort'u Aç** ögesine tıklayın. Επιλέξτε **AirPort** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Ενεργοποίηση AirPort**. Selectați **AirPort**, apoi faceți clic pe **Activare AirPort**. Изберете **AirPort**, след това кликнете **Включване на AirPort**.

2 Ağ Adı listesinden **Ağ Oluştur'u** seçin. Από τη λίστα ονομάτων δικτύου, επιλέξτε **Δημιουργία δικτύου**. Din lista cu nume de rețea, selectați **Creare rețea**. От списъка „Име на мрежата“ изберете **Създаване на мрежа**.

Daha sonra kullanmak üzere ağ adı ve parolasını bir yere kaydedin. Για μελλοντική χρήση, καταγράψτε το όνομα δικτύου και τον κωδικό πρόσβασης. Notați numele rețelei și parola, veți avea nevoie de ele. Запишете името на мрежата и паролата, за да можете пак да ги използвате.

3 Bir ağ adı girin ardından **Parola iste** onay kutusunu işaretleyin. Πληκτρολογήστε όνομα δικτύου και, στη συνέχεια, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Απαιτήρι κωδικού πρόσβασης**. Introduceți un nume de rețea, apoi bifați caseta de selectare **Necesită parolă**. Въведете име на мрежата, след това поставете отметка в полето **Изискване на парола**.

4 Bir parola girin ardından **Tamam'a** tıklayın. Πληκτρολογήστε κωδικό πρόσβασης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **OK**. Introduceți o parolă, apoi faceți clic pe **OK**. Въведете парола и кликнете върху **OK**.

5 **Gelişmiş** ögesine tıklayın. Кάντε κλικ στο **Συνθετες ρυθμίσεις**. Faceți clic pe **Avansat**. Кликнете върху **Разширени**.

6 **TCP/IP'ye** tıklayın. Кάντε κλικ στο **TCP/IP**. Faceți clic pe **TCP/IP**. Кликнете върху **TCP/IP**.

7 **IP4'ü Yapılandır** listesinden **DHCP Kullan** ögesini işaretleyin ve ardından **Tamam'ı** tıklayın. Επιλέξτε **Χρήση DHCP** από τη λίστα **Ρύθμιση παραμέτρων IPv4**, και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **OK**. Bifați opțiunea **Folosind DHCP** din lista **Configurare IPv4**, apoi faceți clic pe **OK**. Поставете отметка до **Използване на DHCP** в списъка **Конфигуриране на IPv4**, след това кликнете върху **OK**.

8 **Uygula'ya** tıklayın. Кάντε κλικ στο **Εφαρμογή**. Faceți clic pe **Se aplică**. Кликнете върху **Прилагане**.

2. bölüme ilerle (Ön sayfa). **Συνεχίστε στην ενότητα 2 (μπροστινή σελίδα).** **Treceți la secțiunea 2 (prima pagină).** **Преминете към раздел 2 (на предната страница).**